

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 16 (1907)
Heft: 5

Anhang: Beilage zu No. 5 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 5 de la Revue Suisse des Hôtels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue.

Revue Suisse des Hôtels.

L'Annuaire

de la

Société genevoise des employés d'hôtels.

Ainsi qu'on pouvait le prévoir, la rédaction du 'Verband' n'a pas vu de bon oeil que la 'Revue des Hôtels' se permette de critiquer l'Annuaire de la Société genevoise.

'Nous ferons remarquer avant tout que notre annuaire ne doit pas être autre chose qu'un livre de renseignements, destiné à rendre service aux employés d'hôtels, jeunes et vieux.

Toute l'année la 'Revue des Hôtels' publie des colonnes et des colonnes pour mettre ses lecteurs au garde les chasseurs d'annonces, la chasse au rabais, les Guides d'hôtels, etc.

Notre annuaire est l'œuvre de centaines de personnes, bien que la rédaction et la publication finale soit l'œuvre d'un seul rédacteur.

Nous donnerons comme exemple le cas cité par la 'Revue des Hôtels', c'est-à-dire le cas de l'Hôtel Bellevue à Zurich, où les conventions de la réservation ont été rompues.

Nous protestons de la manière la plus énergique contre l'allusion de la 'Revue des Hôtels' qui compare notre annuaire à l'ancien 'Livre noir' de la Société des Hôtelières.

Nous considérons notre annuaire aussi comme moyen éducatif. Personne ne voudra prétendre que les hôtels sont un paradis pour les employés.

Comment peut-on comparer notre annuaire au 'Livre noir' des hôteliers, simplement parce que nous voulons mettre en garde nos jeunes gens contre des maisons de ce genre?

Nous voulons faire rentrer en eux-mêmes ces messieurs qui traitent leurs subordonnés comme nous venons de le dire, un peu par manque de réflexion, un peu à cause de leurs 'nerfs' et un peu par orgueil.

Pour finir, nous voulons vous communiquer, cher collègue de Bâle, ce qu'un membre de la Société genevoise nous écrit au sujet de votre article.

aura plus de poids pour vous que l'opinion d'un simple sommelier. Voici ce qu'il nous écrit.

Dans le numéro ci-joint de la 'Revue des Hôtels', vous trouverez un article très flatteur pour notre annuaire. Il n'y a qu'une chose qui me frappe, c'est que la 'Revue des Hôtels' n'en vienne qu'aujourd'hui à critiquer et attaquer notre annuaire.

Voilà l'opinion émise par un membre de la Société genevoise qui possède lui-même un hôtel et pourrait donc être membre de la Société des Hôtelières.

Notre honore collègue du 'Verband' nous permettra quelques observations sur ses 'réputations' qui seront, nous l'espérons les dernières sur cette affaire.

Le 'Verband' convient que faute de temps, la rédaction de l'Annuaire a accepté certains passages qu'il aurait mieux valu omettre. Il avoue que certains correspondants voulaient venger leurs griefs personnels contre telle ou telle maison, mais qu'ils en ont été empêchés.

Cependant nous reconnaissons et nous apprécions la franchise avec laquelle la rédaction du 'Verband' convient de défauts que nous avions signalés.

La question de votre membre établi en Suisse, pourquoi nous n'avons pas critiqué votre annuaire plus tôt est vite résolue. Parce qu'avant la séance du comité du 27 décembre 1906, où nous en avons trouvé un exemplaire sur la table du Comité, nous ignorions complètement son existence.

Nous pensons que le 'Verband' a vu que dans le même numéro, dans lequel nous publions la critique du livre, il y avait le compte-rendu de la séance du comité dont nous venons de parler, dans laquelle il y a sous le titre 'Imprévu' ce qui suit:

L'annuaire de la Société genevoise des employés d'hôtels qui a paru dernièrement, donne lieu à une discussion assez vive. En présence de l'attitude de ce livre qui porterait avec raison le titre de 'Livre noir', le comité décide de reprendre en considération la question du 'Livre noir' qui existait autrefois dans la Société des hôteliers et qui avait été aboli à la demande des Sociétés d'employés.

Vous voyez, Monsieur et cher collègue, que la menace de la réintroduction du 'Livre noir' ne vient pas de nous et que la critique n'est pas due à notre initiative, mais est simplement un compte-rendu un peu plus étendu de la discussion qui a eu lieu à la séance du comité.

Le même numéro du 'Verband' contient une correspondance de la section de Florence de la Société genevoise qui dit:

Sous le titre 'L'Annuaire de la Société genevoise' la 'Revue suisse des Hôtels' publie dans son numéro 1 une critique peu favorable de l'Annuaire publié récemment par la Société genevoise, critique que le livre ne mérite absolument pas.

Nous autres membres de la Section de Florence, nous nous permettons de vous adresser l'un de nos articles selon notre devise. D'emblée, nous croyons pouvoir affirmer que l'auteur n'a pas écrit selon sa propre conviction.

Des renseignements sur Joseph Strasser, Sommelier, Autrichien, peuvent être pris auprès de H. Bentschpacher, Hôtel Simplon, Zurich.

Poht, Ennet, Sommelier de salle, auprès de G. Moecklin, Hôtel Bellevue, Zurich.

Nos sociétaires jugeront eux-mêmes ce qui en est. Du reste, les membres de la Société genevoise d'aurait que peu à craindre d'un 'Livre noir' de la Société étant très sévère pour l'admission de nouveaux membres n'acceptant que des candidats de bonne réputation et jamais des employés qui auraient à se reprocher des fautes graves vis-à-vis de leur patron.

Section de Florence de la Société genevoise.

Comme ce qui est dit ici de l'Annuaire a été réfuté par le 'Verband', il ne nous reste plus qu'à expliquer à ces Messieurs de la section de Florence que la publication des noms des employés fautifs, telle que nous la pratiquons, se fait tout à fait selon les idées des Sociétés d'employés.

Passons à un troisième point que nous trouvons dans le procès-verbal de la section de Genève de la Société genevoise. Voici ce que nous y trouvons:

'A l'ordre du jour figure comme premier point le titre de la Revue des Hôtels de Bâle, organe de la Société suisse des Hôtelières, qui contient la critique de l'Annuaire de notre Société, ce qui donne lieu à une discussion très sérieuse.

Que dit la section de Florence de l'opinion exprimée dans le procès-verbal de la Section de Genève?

Somme toute, nous avons l'impression que la Société genevoise a l'intention de corriger l'Annuaire dans ce que nous avons critiqué, notre critique aurait donc atteint son but et nous croyons pouvoir admettre que le comité de la Société des Hôtelières se déclarera satisfait du résultat obtenu.

Notre honore collègue aura-t-il l'amabilité d'ouvrir les colonnes du 'Verband' aussi à notre réponse? Nous l'espérons. O. A.

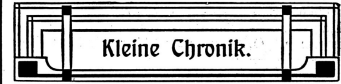
Des prétentions impertinentes

qui n'ont pas le cachet de la nouveauté et dont nous avons déjà bien des fois entretenu les lecteurs de la 'Revue', ont été de nouveau adressées aux hôteliers suisses par la Ligue des touristes allemands à Berlin composée en majeure partie d'instituteurs, de commerçants et de fonctionnaires.

D'un autre côté, nous avons reçu d'un de nos membres une correspondance sur le même sujet qui démontre assez clairement quel accueil nos hôteliers réserveront à ce marchandage.

En vous envoyant pour examen la circulaire ci-jointe qui m'a été adressée, je me permets de vous demander s'il n'y avait pas possibilité à ce que l'on fit droit, en une certaine mesure, aux 'vœux' de ces Messieurs qui pourtant font preuve d'une si rare 'modestie'.

suisses, bon nombre de ces derniers s'empres- sent — sans aucun doute — non seulement d'accorder aux adhérents de la fameuse Ligue, sur la seule présentation de leur carte de membre, l'entière gratuité de leur logement et de leurs repas, etc., mais encore de leur remettre, au départ, une somme suffisante pour couvrir les frais de leurs pérégrinations ultérieures.



Chur. Le Aktiengesellschaft des neuen Hotel Steinbock richtet für das Geschäftsjahr 1906/06 eine Dividende von 3/4 % aus.

St. Moritz-Dorf. Ende letzter Woche hat Herr A. Bött die englischen Klubsäle im Savoy-Hotel eröffnet.

Trafal. Hier soll ein neues Fremdenhotel entstehen und dafür sollen ein Grundkomplex von mehreren hundert Klaffern angekauft worden sein.

Adelboden. Die Firma des Hotel Adler und Kursaal Adlon wird infolge Umbau und Vergrößerung umgeändert in Adelboden-Palace Hotel und Kursaal Adelboden, vormals Adler.

Locarno. Am 1. Februar ist das Hotel du Parc eröffnet worden. Dasselbe ist durchgehend renoviert und bedeutend vergrößert und enthält eine Anzahl Appartements mit Privat-Bad.

Lugano. Herr C. Camenzind von Andermatt hat das Hotel Bristol & Westend mit 1. Februar kündigt übernommen. Sein Sohn Eduard wird, wie bis dahin, die Direktion inne haben.

Meran-Mals. Unter dem Namen Hotel Pension Minerva erbaut Herr M. Henck ein Familien-Hotel mit 60 Fremdenzimmern. Die Eröffnung soll im Dezember ds. Js. stattfinden.

Samaden. Die Direktion des Hotel Muottas Kulm auf Muottas Muragl wird nächsten Sommer Herr Michel Lüss von Samaden, gegenwärtig an der Riviera, übernehmen.

Montreux. Das Hotel de la Gare ist für 440,000 Franken in den Besitz der Eisenbahngesellschaft Montreux-Glion übergegangen. Demnächst vernehmen nach ist das Hotel bestimmt als Bahnhof für die neue Linie zu dienen.

München. Am 1. Februar wird der Hotelbesitzer Samuel Schwabacher in der Reichenbachstrasse ein Familienhotel, ein Institut, das bisher in München fehlte, eröffnen. Das Hotel wird 60 Zimmer enthalten.

Wien. Ein neugebildetes Anglo-Austrian Hotelsyndikat in London gründete mit 1 Mill. £ Grundkapital eine Hotelgesellschaft, die zunächst je einen Rienshotelbau in Wien und Budapest in Angriff nehmen will.

Chamby. Das Grand Hotel des Narcissus, das im Herbst 1907 dem Betrieb übergeben werden soll, hat laut Feuille d'avis de Montreux von der Montreux-Oberrand-Bahn die elektrische Werkstätte in Chamby gekauft, die zu einer Dependence des Hotels Chamby wird.

Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft in Berlin. Diese Gesellschaft hat das Grundstück Unter den Linden 2, Ecke Wilhelmstrasse, zum Preise von 3,100,000 Mk. erworben. Das Grundstück soll später zur Errichtung einer Dependence für das Hotel Verwendung finden.

Klosters. Das Hotel Silvretta geht laut 'Engad. Post' auf Ende 1907 von der jetzigen Aktiengesellschaft an den Herron Direktor L. Meisser an R. Strübi über. Für das Jahr 1907 soll das Geschäft von den Herren auf eigene Rechnung gegen Entschädigung geführt werden.

Heimatchutz. Vom Grossen Rat des Kantons St. Gallen wurde ein Antrag für dringlich erklärt, nach welchem die Regierung Bericht und Antrag einbringen hat, wie der Veranlassung der Gegen durch Reklamationen zu steuern ist. Vorgeschlagen wird entweder ein vollständiges Verbot oder eine gehörige Besteuerung dieser grellfarbigen, oft das schönste Landschaftsbild verderbenden Schilder.

Leyssin. Die in letzter Nummer gemeldete Wahl des Herrn E. Schmid, zurzeit Hotel Royal Rom, als Direktor des Sanatorium Grand Hotel, ist veröffentlicht worden. Da es Herr Schmid nicht möglich war, den Zeitpunkt des Eintritts, Frühjahr 1907, innezuhalten, ist das Engagement nicht zustande gekommen; er wird nächster Sommer wiederum das Kurhaus Grimmelalp leiten.

Lugano. Herr J. Huhn, Besitzer des Hotel Beau-Rivage lässt auf seiner Liegenschaft ein neues Hotel von 80 Betten und mit allen modernen Einrichtungen, wie Zentralheizung, Lift etc., versehen, erstellen. Herr Janet, derzeit Hotel Victoria in Lugano, welcher letzteres infolge der Qua-Anlage auf nächsten Winter zum Abbruch kommt, hat das neue Hotel bereits gepachtet.

Milano. Unter der Firma Società Italiana per gli Alberghi del Lago Maggiore ist hier eine Aktiengesellschaft mit dem Kapital von 1 Million Lire gegründet worden. Die Hauptniederlassung ist in Stresa zum Zwecke des Baus und des Betriebes eines Hotels I. Ranges in Stresa, event. mit Filialen am Comer See, während die weiteren Punkte des Lago Maggiore und zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen.

Eine neue Winter-Attraktion hat St. Moritz ins Leben gerufen durch Einführung von Pferderennen (Skijøring und Trabfahren) auf dem St. Moritzer-See. Wohl an die 4000 Personen mögen am letzten Sonntag auf dem Trüben und um die selben herum dem eigenartigen Schauspiel beigegewohnt haben und es darf der kühne Versuch als durchaus gelungen und ein für die Veranstalter ermutigender bezeichnet werden. Die Rennbahn, auf eingewalztem Sohnes hergestellt, hatte eine Länge von etwa 1400 Meter und es darf besonders hervor- gehoben werden, dass das ganze Rennen ohne jeglichen Unfall verlief. Aus der Stimmung, die wir unter den Mitgliedern des Rennekomitees wahrnehmen können, ist anzunehmen, dass der Gedanke nun weiter ausgebaut werden sollte und es sollte uns, bei der in St. Moritz herrschenden Unternehmungslust, nicht wundern, wenn in einigen Jahren auf dem Eise des St. Moritzer-Sees, also auf 1856 Meter Höhe, regelrechte Pferderennen stattfinden, wie man sich bis jetzt nur in der Ebene und im Sommer zu sehen Gelegenheit hat. Alsdann geht Ben Akiba's Weisheit in die Brüche.

LOCARNO.

Belle Villa, complètement meublée, tout confort moderne (R 5217) 2984

à vendre ou à louer

entourée de jardin, parc, vignoble, 22 mille m², dans la plus belle situation au pied de la colline, magnifique vue et position unique pour un hôtel de premier ordre. S'adresser à G. Isorni, Locarno.

Eier! Eier!

Neueingerichteter, grösserer Geflügelhof sucht für die tägliche Eierproduktion einheimischer Hühner solide und konstante Abnehmer. Zusendung und Preis der Eier nach Ueberreinkunft. Für absolute Frische der Eier wird jede Garantie übernommen. Offerten unter Chiffre H 503 R an die Expedition.

Für
Hotel- und Pensions-Wäsche

sind von grösstem Vorteil:

SCHULERS Bleich-Schmierseife
SCHULERS Goldseife-Savon d'or
SCHULERS Goldseifen-Spähne
SCHULERS Salmiak-Terpentin-Waschpulver

sowie alle gewöhnlichen Haushaltungssachen

Carl Schuler & Co., Kreuzlingen
Fabrik von Seifen, Soda und chemischen Produkten.

DIRECTION.

Directeur 32 ans, Suisse française, depuis plusieurs années à la direction d'un hôtel de premier ordre sur la Riviera, connaissant les 3 langues, cherche place analogue pour l'été prochain. Serait libre vers le 15 mai ou le 1^{er} juin. Adresser les offres sous chiffre H 468 R à l'administration du journal.

Erstklassiger, kautionsfähiger Küchenchef

mit prima Referenzen und Zeugnissen, sucht per sofort feines Restaurant zu mieten oder zu kaufen. Schweiz oder Süddeutschland bevorzugt. Offerten unter Chiffre H 532 R an die Exp. ds. Bl.

Hotelier (Schweizer),

mit Wintergeschäft an der Riviera, 40 Jahre, 4 Sprachen mit tüchtiger Frau (kinderlos), auch im Restaurationsfach erfahren, sucht Direktor-Stelle für die Sommer-saison. Referenzen in der Schweiz und an der Riviera. Offerten unter Chiffre H 529 R an die Exped. ds. Bl.

LUGANO.

Hotel-Verkauf.

Ein grosses Hotel (Neubau), in prächtigster Lage, mit allem modernen Comfort, per Frühling 1907 betriebsfähig, ist zu verkaufen. Interessenten wollen sich melden sub Chiffre R 5429 an die Union-Reclame, Luzern. 2990

Erfahrener, tüchtiger Kur- und Badearzt.

Erfahrener, tüchtiger Kur- und Badearzt, sprachenkundig, mit eigener Clientel, sucht auf kommende Saison passendes Engagement. Offerten unter Chiffre H 499 R an die Exped. ds. Bl.

Hotel-Direktor.

Ein sowohl im kaufmännischen, wie im Hotelwesen durch und durch erfahrener und der 4 Hauptsprachen mächtiger Fachmann, Schweizer, die letzten fünf Jahre Leiter eines grösseren Etablissements A.-G., mit allererstklassigen Restaurationsräumlichkeiten, sucht sich zu verändern. Offerten unter Chiffre H 538 R an die Exped. ds. Bl.

Maitre d'hôtel - Gérant - Gouvernante.

Kinderloses Ehepaar gesetzten Alters, mit prima Referenzen, die drei Hauptsprachen sprechend, sucht Stellung wie angeführt, event. auch zur selbständigen Leitung eines mittleren Hotels. 534 Offert. unt. M.W. II. poste restante Genf (Mont-Blanc).

Hotel I. Ranges

grösseres, modernes, wird zu kaufen oder zu mieten gesucht von erfahrenem, kapital-kräftigem Fachmann. Offerten unter Chiffre H 530 R an die Expedition ds. Bl.

VELTLINER
GRUMELLO

LORENZ GREDIG & CIE
Veltlinerweinhandlung z. Kronenhof
PONTRESINA
348

Achtung!

Eine gut erhaltene
Dampfmange
ist preiswert zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre H 506 R an die Exped. ds. Bl.

WALD-RESTAURATION

In einer industriereichen Stadt im Ob.-Elsass eine mitten im Stadtwalde sich befindliche, sehr schön gelegen und gut besuchte Restauration samt Inventar zu verkaufen. Preis 50,000 Mark. Erforderliches Kapital Mk. 30,000.— Günstige Verkehrsverbindung. Aussichtsreiche Zukunft. Offerten von Selbstreflektanten befördert unter Chiffre H 511 R det Expedition des Blattes.

Kompl. Wäscherei-Anlagen

für Hand- u. Kraftbetrieb mit u. ohne Aufstellung eines Dampf-kessels mit geringstem Platzbedarf für Hotelzwecke etc. fabriziert von
Forster Wäscherei-Maschinenfabrik Rumsch & Hammer Forst i. Laus. (Deutschland).
(P 5116)

Hotel-Direktor.

Tüchtiger erfahrener Fachmann, auch kaufmännisch gebildet, präsentable Erscheinung, Mitte der 30er, 4 Hauptsprachen präsent, momentan in leitender Stellung, sucht auf kommendes Frühjahr oder später anderweitig Engagement. Beste Referenzen-Beziehungen. Offerten unter Chiffre H. 524 R. an die Exp. d. Bl.

Mech. Verweberei Wyl (ex. Gallen)

C. A. Christinger

empfiehlt sich den tit. Hotels und Pensionen zum fachgemässen maschinellen Verweben von defekten Gardinen, Tüll- und Spitzen-Artikel etc., sowie jeder Art Wäsche-Gegenständen, auch farbige Tischdecken. Prompteste und billigste Ausführung, auch der kleinsten Aufträge. Garantie für Nicht-Ausreissen und Haltbarkeit. Die Ware muss jeweilen gewaschen eingesandt werden. 2422

Direktor.

Tüchtiger, sprachenkundiger junger Hotelfachmann sucht die Direktion eines kleinen gutgehenden Hotels (Jahres-geschäft) zu übernehmen, wo ihm Gelegenheit geboten wäre, dasselbe später pacht- oder kaufweise zu erwerben. Gefl. Offerten unter Chiffre H 522 R an die Exp. d. Bl.

Käse en gros

Export - Fabrikation - Import
C. Hürlimann & Söhne
Luzern - Mailand
315

Vorteilhafte Bezugsquelle für
Emmenthaler-, Sbrinz- und Parmesankäse
Schutzmarke.

Girsberger & Cie. - Bern

Komplette Hotel-Bingerie
Spezialität: Nameneinwebungen
Farbige Decken und Bettpiqués

Muster-Kollektionen umgehend zur Verfügung
(103452) 1586

MAÎTRE D'HÔTEL.

On cherche pour un hôtel de tout premier ordre de la Suisse française, un maître d'hôtel, ayant jusqu'à présent rempli que des places de tout premier ordre, connaissant à fond la restauration, parlant couramment les 4 langues. Place à l'année. Entrée 1^{er} juin. Envoyer les offres avec copies de certificats et photographie à l'administration du journal, sous Chiffre H 501 R.

Stütze der Hausfrau.

Intelligente, seriöse Tochter aus guter Familie, 4 Sprachen kundig, mit Kenntnissen im Hotelwesen und besten Referenzen, sucht Stelle zur weiteren gründlichen Ausbildung in nur gutem Hause. Offerten unter Chiffre A 5732 an die Union-Reklame in Luzern. 3003

Zu verkaufen.

Das in nächster Nähe von Basel und an herrlicher Lage am Rhein gelegene
KURHAUS und Soolbad Schweizerhall
mit eigener Soolzuleitung und ca. 5 Hektaren Umgelände ist zu ausnahmsweise sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen. Für tüchtige Wirtsleute lukratives Geschäft. Nähere Auskunft erteilt: C. Fuss-Suter, Basel, Hotel- und Liegenschaftsbureau.

Ceylon Tee

Marke „Böhringer“ (R 5251)
von Fr. 3.—, Fr. 8.— per Kilo.
Ceylon Cacaopulver Fr. 4.— per Kilo.
Muster auf Wunsch gratis und franko.
Conrad Böhringer, Grenzacherstrasse 83, Basel
Vertretung in Ceylon-Artikeln der Firma
Ch. & A. Böhringer, Colombo (Ceylon).

Zu verkaufen oder zu verpachten. Fa. 5747.

1726 Berghotel in Graubünden, 1600 m über M., massiver, hübscher Bau, 30 Betten. Unmittelbar an ausgedehnten Waldungen. Eigene Quellwasserversorgung. Grossartiges Gebirgs-panorama. Vorzügliches Skisportgebiet. Anmeldungen bis 10. Februar unter Chiffre O. F. 161 an Orell Füssli, Annoncen, Zürich.

FABRIQUE DE MEUBLES
EN STYLE ANCIEN
ET EN MODERNE STYLE

LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1850

ZEHNLE & BUSSINGER
BALE

INSTALLATIONS COMPLÈTES
POUR
HOTELS
DE TOUS ORDRES
AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX

BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE
DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

PRINCIPALES RÉFÉRENCES:

Drei Könige	Basel	Schweizerhof	Luzern	Coronal	Neuchâtel
Schweizerhof	Basel	Schwaben & Rigi	..	Gd. Hôtel et des Alpes Territet	..
Metropole	..	Salons	.. Rhodéides	Cas. Palace	.. Cas
Bülowen	..	Neuchâtel	..	Cas. Dr. Widmer u. Territet	..
Conférence	..	Schützen	..	Sanatorium Gd. Hôtel Leyon	..
Bernerhof	..	Neuchâtel	.. St. Moritz	Splendid	.. Evian-les-Bains
Sonnenberg	.. Engelberg	Palace Hôtel	.. Neuchâtel	Gd. Restaurant Porto des Bains	.. Gstaad
Victoria	.. Interlaken	Hôtel du Doyne
Bahia-Jungfrau	..	Neuchâtel
Schweizerhof	..	Splendid

